

啓思中學「姊妹學校交流報告」

2018-2019

內地姊妹學校名稱: 杭州綠城育華學校(中學)

Part 1: Details of Exchange Activities

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
1	<p>本校師生在2018年11月2日至7日到訪杭州綠城育華中學作交流六日五夜的交流，活動包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 師生參觀校舍、課外活動及小組交談，交流兩地教育及學習 - 校長參加該校舉辦的校長論壇，共26所來自各國友好學校 - 師生參加該校舉辦的國際文化節(文娛/武術活動、學生論壇及足球友誼賽) - 師生聚餐交流: 認識杭州的飲食文化 - 參觀西湖/宋城: 認識杭州著名風景及歷史文化,並拍攝 - 家庭住宿: 學生參與接待家庭的活動, 由該校家長會協助 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 豐富學生學習經歷, 本校同學能初步認識內地學校的文化、教育情況 2. 與綠城育華同學建立聯繫, 建立交流平台 3. 加強兩地教師在學與教的專業交流, 促進教師的專業發展 	<ol style="list-style-type: none"> 1. -從學生完成的「感想短文」了解香港學生參與情況: 每個學生都寫了短文交予老師, 表達了他們在六天的學習經歷中, 與杭州學校及住宿同學家庭互動的感想, 並寫下對杭州學校的文化及教育的感受。 -從「老師觀察」及「學生與校長對話」了解學生的學習成效: 大部份同學都積極參與交流, 開心愉快, 體會深刻。大家都對初次來到中國杭州表示感覺很好, 是個人傑地靈的地方。 2. -雙方在各自學校的網頁載文: 介紹這次交流活動的成果 -本校學生在本校學校年刊(Year Book)展示交流心得: 在「學生交流活動專頁」中, 學生寫上個人感受及交流中最精彩的地方, 並附以杭州美麗而具特色的照片。 -學生與接待住宿同學繼續保持通訊及聯絡: 如書信和微信等, 繼續保持聯絡 3.-雙方校長在作為姊妹學校的特別會議中交流, 商討來年度在推動中華文化多面多作深度交流 -本校教師與杭州接待教師們在參觀活動互相認識及交流, 表達個人的感受 本校教師遊覽西湖/宋城, 對中國歷史文化加深認識及引起旅遊中國的興趣; 教師亦對內地教育文化感好奇, 想了解更多 	<ol style="list-style-type: none"> 1.本校校長與3位教師及4位學生成功完成到訪杭州的交流及參與教育論壇, 認識了當地的飲食文化、生活習慣和與不同國籍的師生交流。4個同學都認為舉辦兩地文化交流活動是很有價值的, 能讓他們很踏實地認識中華文化, 日後應繼續舉辦, 讓多些同學了解中國。可惜因為日期與本校另一組足球隊員到西班牙交流撞期, 影響了參加杭州交流人數。本校來年度會總結經驗, 及早計劃, 並繼續保持兩校師生互訪及交流。 2.本校學生已與杭州學生保持通訊及聯絡, 建立了友誼。兩校的校長和教師也一直保持聯繫。 3.兩校教師就行政、課程和培育方面互相交流。明年除了保持繼續互訪外, 本校將計劃為視覺藝術科學生舉辦杭州視覺藝術考察團。

2	<p>綠城育華學校師生在2019年4月29日至5月3日到訪啓思中學交流五日四夜的交流，活動包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> · 參觀校舍、課堂學習(1整天)及小組交談，交流兩地教育及學習心得 · 參觀香港著名景點及博物館：認識香港景物及歷史文化及拍攝 · 家庭住宿：學生參與接待家庭的活動，本校家教會協助 <p>綠城育華教育集團領導層在2019年6月6日上午到訪啓思中學</p> <ul style="list-style-type: none"> · 該校的辦學團體副董事長、辦公室主任、國際部主作及助理校長一行4人參觀本校，並與本校校長、校監及教師進行午餐座談 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 豐富學生學習經歷，同學能初步認識本港學校的文化、教育情況 2. 本校師生能妥善安排導賞行程 3. 活動能加強兩地學生的交流 4. 加強兩校領導層交流 	<p>1.-從「校長與學生交談」了解杭州學生參與情況: 通過互動交流，分享課堂學習心得，講述參觀孫中山先生博物館、香港海洋公園、與接待家庭的生活等感受，了解杭州學生對香港教育和文化生活的看法都是很正面的。</p> <p>-從「兩校同學一起參觀博物館」了解兩校學生對國民時期的歷史的看法: 通過本校校長親自帶領杭州學生及接待他們的本校學生參觀孫中山先生博物館及五四運動特別展館，兩校學生都非常投入學習，並互相交流看法。</p> <p>2.-曾到訪杭州的學生負責接待來港的杭州學生: 接待家庭都能熱情接待杭州學生，帶他們去不同的餐館，讓他們認識香港的飲食文化，並建立接待杭州學生的「師生家長通訊群組」，保持交流通訊</p> <p>-從「學生大使」、「家長義工」及「教師工作小組」的協作中，得知安排完善:如帶隊參觀學校、孫中山先生博物館、香港海洋公園，聚餐交流等，都能安排妥善。</p> <p>3.-以「老師觀察」了解學生的交流的成效: 兩校同學都積極參與，開心愉快，體會深刻</p> <p>-學生與接待住宿的杭州同學能保持通訊及聯絡: 如書信和微信等，保持聯絡，加強兩地學生的交流</p> <p>-雙方在各自學校的網頁載文: 介紹這次交流活動的成果</p> <p>-本校製作交流活動短片: 在學期年終全校聚會中播放</p> <p>4. 從杭州學校之領導層參觀課堂(個人及社會科 I&S, 通識科 L.S.)、欣賞音樂表演及座談，加深了解本地歷史及人文學科之教學情況: 兩校交流了對歷史文化教育的看法及辦校理念</p>	<p>1.杭州 1 位教師與 5 位學生成功完成到訪本校的交流。兩地學生能通過學校課堂學習及參觀活動互相瞭解。杭州學生對香港飲食、科技、歷史和文化等皆有興趣; 但較害羞，要多作鼓勵及創造機會，讓他們表達。日後可鼓勵學生在交流完結後撰寫感受短文，上載社交平台作為成果分享。遺憾因時間不足，原定最後一天上午參觀香港歷史博物館因交通十分擠塞而取消。在總結會中，有教師建議可以「綠色保育」為主題，安排師生參觀「新界南生圍及圍村文化」。</p> <p>2.感謝教師及家長義工團隊協助完成五天的香港之旅行程，特別是接待住宿的家庭，家長對杭州學生照顧得很好。建議來年度可增加接待人數及早些準備。</p> <p>3.兩地學生都能保持通訊及聯絡，建立友誼。</p> <p>4.兩校辦學團體之領導層期望繼續保持聯繫。本校校監、校董及校長應邀參加該校本年十一月舉行之教育論壇</p>
---	--	--	--	--

Part 2: Financial Report

項目編號	交流項目	支出項目	費用	備註
1	本校師生預計2018年11月到訪杭州綠城育華中學作交流	1. 資助學生機票、交通費及入場費: 每人\$1,562. 5位學生 2. 教師機票、住宿、膳食費、交通費及入場費: 每人\$2,972. 共4位教師及管理層 3. 教師一次性入出境簽證的費用, 每人\$1,320. 1位教師 4. 顧問服務費	*\$7,810 \$21,019.92 \$1,320 \$15,000 合計: <u>\$45,149.92</u>	*計劃書預計有 15 位學生參加, 結果只有 5 位報名參加, 而其中一位學生因出發當天患病未能參與, 故實際支出與預算支出之出入較大。
2	綠城育華學校師生預計2019年5月到訪啓思中學作交流	1. 校長及教師在兩校師生交流的茶點開支 2. 在本港合辦交流活動的支出: 主題景點入場費及交通費: 3. 顧問服務費	\$801 \$7,502.3 \$15,000 合計: <u>\$23,303.3</u>	
3	交流團攝影器材: · 攝影機 · 手提電腦	1. 攝影機一部 2. 手提電腦一部	\$8,700 \$16,233 合計: <u>\$24,933</u>	
			總計: \$93,386.22	
			津貼年度結餘: *\$56,613.78	

本報告書已獲本校法團校董會批核。

校監簽署: 
 校監姓名: 方域
 日期: 2019年6月26日